

# AICHAER NACHRICHTEN



*Frohe Weihnachten  
und  
einen guten Rutsch ins Jahr 2021*



*wünscht die Gemeinde Aicha vorm Wald, die beiden Bürgermeister,*



Amtliches  
ab Seite 1



Familiennachrichten  
ab Seite 7



Vereinsanzeigen  
ab Seite 8



Geschäftsanzeigen  
ab Seite 9



Pfarnachrichten  
ab Seite 19

*der Gemeinderat, die Verwaltung und der Bauhof*

## AMTLICHE NACHRICHTEN

### **BESCHRÄNKUNG DES PUBLIKUMSVERKEHRS AUFGRUND DES CORONA-VIRUS**

Die wichtigste Maßnahme zur Eindämmung des Corona-Virus ist die Vermeidung von Sozialkontakten.

Aus diesem Grund ist das Rathaus ab 16.12.2020 für den allgemeinen Publikumsverkehr geschlossen. Die Bürger haben die Möglichkeit, sich unter der Telefonnummer 08544/9630-0 oder der E-Mail-Adresse [poststelle@aichavormwald.de](mailto:poststelle@aichavormwald.de) mit ihren Anliegen an die Verwaltung zu wenden. Ist ein persönlicher Kontakt unverzichtbar, kann auf diesem Weg auch kurzfristig eine Terminvereinbarung erfolgen.

Wir bitten um Verständnis!

Ihre Gemeindeverwaltung

- - -

Das Förderprojekt des Kreisjugendrings Passau

**Gute Idee! – Miteinander Begegnung gestalten**



**kann auch im Jahr 2021 von allen, die sich ehrenamtlich im Landkreis Passau für geflüchtete Menschen engagieren, in Anspruch genommen werden!**

Das Projekt zielt u.a. darauf ab kulturelle Vielfalt und Verständigung zu ermöglichen, Berührungängste abzubauen und Hilfsbereitschaft und Mitmenschlichkeit zu fördern, ehrenamtliches Engagement zu würdigen und zu fördern.

Antragsteller\*in kann jede volljährige Person sein, die einer Jugendgruppe, Vereinigung oder Initiative angehört und sich ehrenamtlich für die Themen Integration und interkulturelles Zusammenleben einsetzt.

Weitere Fragen und/oder Ihren Antrag richten Sie bitte an den Kreisjugendring Passau, Passauer Str. 31, 94081 Fürstzell oder an [nicole.roth@kjr-passau.de](mailto:nicole.roth@kjr-passau.de).

Gerne können Sie uns auch unter 08502/91778-15 anrufen.

- - -

## Förderung über das ILE-Regionalbudget 2021 – Schon jetzt Projekte überlegen und Grobkonzepte erarbeiten!

*Fürstenstein, 10. Dezember 2020*

Zehn Kleinprojekte konnten in diesem Jahr über das Regionalbudget der ILE Passauer Oberland verwirklicht werden. Die Antragsteller - Vereine, Stiftungen und Gemeinden - konnten sich über Zuschüsse von insgesamt knapp 60.000 Euro für die Verwirklichung ihrer Projekte freuen.

Auch für 2021 hat die ILE Passauer Oberland bereits das Regionalbudget bei der zuständigen Förderstelle, dem Amt für Ländliche Entwicklung Niederbayern, beantragt. Der Bewilligungsbescheid wird Anfang Januar erwartet. Dann kann auch der offizielle Aufruf an die Öffentlichkeit zur Projekteinreichung erfolgen. Insgesamt können wohl im Neuen Jahr wieder 100.000 Euro für Kleinprojekte zur Verfügung gestellt werden. Es dürfen Projekte mit bis zu maximal 20.000 Euro Nettokosten unterstützt werden.

Daher sollten sich Vereine, Organisationen, Stiftungen oder die ILE-Gemeinden selbst, bereits jetzt konkrete Überlegungen machen, wenn sie entsprechende Projekte verwirklichen möchten. Diese sollten für die Region einen Mehrwert bedeuten. Je präziser das Projekt beschrieben wird, je realistischer es ist, es im nächsten Jahr auch tatsächlich umzusetzen und je besser die Kosten- und Zeitplanung gediehen ist, umso schneller können nach dem öffentlichen Aufruf zur Einreichung der Projekte, mit dem wahrscheinlich

Mitte Januar zu rechnen ist, auch die Förderanfragen abgewickelt werden.

Daher möchten wir schon jetzt die möglichen Projektantragsteller und Interessierten bitten, die Wochen bis zur öffentlichen Bekanntmachung zu nutzen und ihre Kleinprojekte wie beschrieben vorzubereiten. Es wird zwar eine ausreichend lange Frist zur Einreichung der Förderanfragen geben, aber trotzdem kann die Zeit bereits im Vorfeld sinnvoll genutzt werden, wenn es sich um umfangreichere Projekte, die sauber kalkuliert und vorbereitet werden sollten, handelt.

Das genaue Prozedere wird dann mit der öffentlichen Ausschreibung bekannt gegeben. Bei Fragen steht Ihnen aber bereits im Vorfeld ILE-Projektmanagerin Gabriele Bergmann unter 08501/9150261 bis 23.12. und gerne wieder ab dem 4.1.2021 zur Verfügung.

Die elf ILE-Gemeinden des Passauer Oberlandes, das ILE-Projektmanagement und die Mitglieder des Entscheidungsgremiums hoffen, dass es wieder zahlreiche interessante Kleinprojekte unterschiedlicher Art und von verschiedenen Akteuren aus den Gemeinden geben wird. Wir freuen uns auf Ideen, die unsere Region attraktiver und noch lebenswerter machen. Aber auch darauf, Sie in ihrem ehrenamtlichen und/oder kommunalen Engagement für unsere Region unterstützen zu können.



Am Ende des besonderen Kalenderjahres 2020...

sagen wir ein herzliches „**Dankeschön!**“ für die vertrauensvolle und positive Zusammenarbeit –  
auch in schwierigen Zeiten-

- allen Eltern, besonders den Mitgliedern des Elternbeirates, des Fördervereins und **allen engagierten fleißigen Helferinnen und Helfern** das ganze Jahr über im Hintergrund!
- **allen unseren externen Partnern** der Grundschule:
  - ➔ der Gemeindeverwaltung Aicha v.W. mit Bürgermeister Herrn Hatzesberger, Kämmerer Herrn Hammerlindl und unserem persönlichen IT- Spezialisten Herrn M. Klessinger
  - ➔ der Pfarrgemeinde mit H.H. Pfarrer Graf, Pfarrvikar Herrn Muttikkal und Pastoralreferent Herrn Penn; den engagierten Damen des Pfarrgemeinderates Frau Barbara Westermeier und Frau Alexandra Strauß
  - ➔ dem Kinderhaus St. Peter und Paul mit Frau Gassner als Leitung und allen Mitarbeiterinnen
  - ➔ der Kreismusikschule mit dem Leiter Herrn Bedrina
  - ➔ und nicht zuletzt allen, die die Grundschule Aicha und somit unsere Schulkinder in irgendeiner Weise unterstützen!

Herzlichen Dank Ihnen allen für Ihre Unterstützung und Mithilfe bei einzelnen Projekten oder das ganze Jahr über!!

Wir wünschen Ihnen allen  
**ein gesegnetes, friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes, gutes neues Jahr 2021!**

Ihre Caroline Kotz, Rektorin  
mit dem Lehrerkollegium der Grundschule Aicha v. W.



## FEIERLICHKEITEN IM KINDERGARTEN IN ZEITEN VON CORONA

Auch wenn heuer wegen der coronabedingten Hygienepläne vieles anders war und ist, haben wir alles daran gesetzt, unter Beachtung aller Vorschriften, den Kindern schöne Feste zu ermöglichen.

In den einzelnen Gruppen wurde mit den Kindern geschmückt, gebetet, gebacken, gekocht, gestaltet, gelernt und gelacht.

Wichtige Aspekte waren uns der christliche Glaube, dass das Gemeinschaftsgefühl wächst und gelebt wird und dass Werte im Leben miteinander in den Mittelpunkt rücken.



Wir wünschen ein  
gesegnetes Fest,  
harmonische Stunden  
und wertvolle Momente.  
**Auch danken wir all unseren  
Kooperationspartnern  
für die gute Zusammenarbeit!**



Besinnliche Lieder, manch liebes Wort,  
tiefe Sehnsucht, ein trauriger Ort.  
Gedanken, die voll Liebe klingen  
und in allen Herzen schwingen.  
Der Geist der Weihnacht liegt in der Luft,  
mit seinem zarten lieblichen Duft.  
Wir wünschen Euch zur Weihnachtszeit,  
Ruhe, Liebe, Gesundheit und Fröhlichkeit.

**Das Team des Kindergartens Aicha vom Wald**

Awa Kreipl

Lirde Gassner

Barbara Riedl

Brigitte Krumwieser

Brigitte Kroll-Demir

Boğulda

Rosmarie Iluz

Bauer  
Andrea

Witara Viola

Brigitte P.

Petra Auringer

## **CHRISTBAUMABFUHR**

Vollständig abgeschmückte Christbäume (ohne Lametta usw.) können auch dieses Jahr wieder in Aicha vorm Wald an folgenden Tagen angeliefert werden:

**Samstag, 02.01.2021 bis Samstag, 09.01.2021**

zu den **üblichen Öffnungszeiten am Recyclinghof.**

Sollten noch Fragen bestehen, ist der Recyclinghof an den angegebenen Tagen unter der Telefonnummer 08544/91353 zu erreichen.

Gemeindeamt  
Aicha vorm Wald

- - -

bbw/bfz gGmbH Passau  
Äußere Spitalhofstr. 4  
94036 Passau  
Telefon: (08 51) 9 56 25-0

## *Kurse im Baugewerbe 2021*

- 1. Vorarbeiter (Tief-/Hochbau)**  
Dauer: 2 Wochen, Schulungsort: Hutthurm, in Vollzeit,  
Beginn: 11. Januar 2021
- 2. Werkpolier (Tief-/Hochbau)**  
Dauer: 6 Wochen, Schulungsort: Hutthurm, in Vollzeit,  
Beginn: 11. Januar 2021
- 3. Geprüfter Polier (Tief-/Hochbau)**  
Dauer: 8 Wochen, Schulungsort: Hutthurm, in Vollzeit,  
Beginn: 11. Januar 2021
- 4. Pflasterer/Steinsetzer**  
Dauer: 10 Wochen (incl. Staplerschein), Schulungsort: Hutthurm, in Vollzeit, 100% Förderung über Kurzarbeit möglich, Beginn: 1. Februar 2021
- 5. Jährliche Pflichtunterweisung für Bediener von Erdbaumaschinen**  
nach BGV A154  
Dauer: 1 Tag, Schulungsort: Hutthurm, Beginn: 5. Februar 2021 oder n.V.
- 6. Arbeitsstellensicherheit an öffentlichen Straßen nach MV AS 99/RSA**  
Dauer: 1 Tag, Schulungsort: Hutthurm, Beginn: 12. Februar 2021 oder n.V.

Förderung über Agentur für Arbeit/Job-Center bzw. Bildungsprämie möglich

*Information und Anmeldung: 0851/95625-34, Dipl.-Kfm. Franz Angerer, bfz-Passau*

- - -

## **Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau**

### **Neuer Alterskassenbeitrag 2021**

**Ab 1. Januar 2021 wird der Beitrag zur Landwirtschaftlichen Alterskasse monatlich 258 Euro (West) beziehungsweise 245 Euro (Ost) betragen.**

Ab Jahresbeginn reduziert sich der Monatsbeitrag demnach um drei Euro in den alten Bundesländern, in den neuen Bundesländern erhöht er sich um einen Euro. Er ist für Landwirte und deren Ehegatten gleich hoch und wird jährlich vom Bundesministerium für Arbeit und Soziales festgesetzt.

Der vom Unternehmer zu zahlende Beitrag für einen mitarbeitenden Familienangehörigen beträgt weiterhin die Hälfte des Unternehmerbeitrages und somit ab 1. Januar monatlich 129 Euro (West) sowie 122,50 Euro (Ost). Die Beitragszuschusshöhen werden entsprechend angepasst und bis zu 155 Euro (West) sowie 147 Euro (Ost) betragen.

Alle Zuschusshöhen stehen im Internet unter [www.svlfg.de/beitragszuschuss](http://www.svlfg.de/beitragszuschuss).

Über bevorstehende gesetzliche Änderungen ab 1. April 2021, welche die Einkommensgrenzen für einen Zuschussanspruch betreffen, wird die SVLFG zu gegebener Zeit gesondert berichten.

**SVLFG**

- - -

# Pfarnachrichten

## Pfarrverband Fürstenstein

Aicha v.W. – Eging a. See – Fürstenstein – Nammering  
Thannberg – Oberpolling - Weferting

Burgstr. 8 | 94538 Fürstenstein | ☎ 08504/1608 | 📠 08504/5142 | ✉ pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de  
Öffnungszeiten Pfarrbüro Fürstenstein: Montag bis Donnerstag 8.00 – 13.00 Uhr

Ausgabe: 26 /2020 (26.12.2020-08.01.2021)



### Liebe Pfarrangehörige,

ein ereignisreiches Jahr neigt sich zu Ende und es ist an der Zeit, ein herzliches Vergelt`'s Gott zu sagen. Ein besonderer Dank geht an all` jene, die sich in den Gremien und Gruppierungen engagieren und damit unsere Gemeinden lebendig erhalten. Besonderen Dank sagen wir allen Pfarrgemeinderätinnen und Pfarrgemeinderäten, den Kirchenverwaltungsmitgliedern, sowie allen Menschen, die sich in einem der sieben Gemeindeteams engagieren. Ein weiteres Vergelt`'s Gott sagen wir allen ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die sich mit ihrer Zeit und ihren Fähigkeiten für das Wohl unseres Pfarrverbandes eingesetzt haben. Wir danken allen Gruppierungen und auch all` jenen, die oft im Stillen ihren Dienst verrichten.

### Dank für Spenden

Ein herzliches Vergelt`'s Gott allen Privat- und Geschäftsleuten, den verschiedenen Gruppierungen und Institutionen, die unseren Pfarrverband mit Geld- und Sachspenden unterstützt haben.

### Dank für die Spende von Zweigen und Christbäumen

Wir bedanken uns sehr herzlich für die Spenden der Zweige für die Adventskränze u. der Christbäume für

**Fürstenstein:** bei Alois Bauer, Harmering

**Aicha v. Wald:** bei Fam. Max u. Luise Riedel, Kerschbaum

**Oberpolling:** beim Trachtenverein Birkenstoana Oberpolling

**Eging:** bei Alois Bauer, Harmering

**Thannberg:** bei Fam. Helmut Kroiß, Kollmering

**Nammering:** bei Fam. Weinberger, Stolzing

**Weferting:** Fam. Josef Kerndl, Edt

### Änderung Uhrzeit Christmetten

Da die Staatsregierung beschlossen hat, dass die nächtliche Ausgangssperre auch für das gottesdienstliche Leben gilt, müssen für die Christmette neue Uhrzeiten anberaumt werden.

**Oberpolling:** 15:00 Uhr - **Weferting:** 15:00 Uhr - **Fürstenstein:** 17:00 Uhr - **Nammering:** 17:00 Uhr -

**Thannberg:** 17:00 Uhr - **Aicha v.W.:** 19.00 Uhr - **Eging:** 19.00 Uhr

### Wortgottesdienst für Senioren (Christmette)

Für diesen Gottesdienst, am **Donnerstag, den 24.12.2020** ist keine Anmeldung erforderlich.

## Anmeldungspflicht für Gottesdienste

Aufgrund der verschärften Regelungen für die Zeit des Lockdowns gilt für die Zeit vom **24.12.2020 – 06.01.2021** eine Anmeldepflicht für die Gottesdienste.

**Oberpolling:** Anmeldung bei Frau Veronika Fuchs unter Tel.: 08504/8405

**Weferting:** Anmeldung bei Herrn Josef Ratzinger unter Handy :0151/53852660 am Samstag, den 19.12. von 10.00 bis 13.00 Uhr am Sonntag, den 20.12.2020 von 10.00 bis 13.00 Uhr und am Montag, den 21.12.2020 von 18.00 bis 19.00 Uhr

**Fürstenstein:** Anmeldung bei Herrn Alex Hobelsberger unter Handy: 0151/20297074 von 13.00 bis 17.00 Uhr

**Nammering:** Anmeldung bei Frau Andrea Kleingütl unter Tel.: 08544 916850 (abends) oder per E-Mail unter [bandit.a@web.de](mailto:bandit.a@web.de)

**Thannberg:** Anmeldung bei Frau Helga Unrecht unter Tel.: 08544/7333

**Aicha v.W.:** Anmeldung bei Frau Barbara Westermeier unter Tel: 08544/916414, Handy: 0171/8091745 und per email: [b.westermeier@gmx.de](mailto:b.westermeier@gmx.de)

**Eging a. See:** Anmeldung bei Sr. Conrada unter Tel.: 08544/9722184 und per email: [conrada.aigner@bistum-passau.de](mailto:conrada.aigner@bistum-passau.de)

### Die Sternsinger kommen heuer nicht zu Besuch, aber...

Gottes Segen soll trotzdem in jedes Haus kommen. Deshalb liegen ab Weihnachten die bekannten **Segensaufkleber** in den Kirchen aus, die sie an ihrer Haustüre anbringen können. Mit ihnen erhalten sie auch ein **Spendentütchen**, mit dem sie bei den Gottesdiensten bis zum 28.01.2021 ihre Spenden abgeben können. Es liegt auch ein Überweisungsträger bei. Sie können auch online spenden. Zur Spendenseite finden sie über die Homepage des Pfarrverbandes oder diesen QR-Code:



Familien sind ganz herzlich eingeladen zu **Sternsingerandachten, die am So., 27.12.2020 um 16:00 Uhr in den Pfarrkirchen Aicha vorm Wald, Fürstenstein und Nammering** stattfinden werden. Dort können die Kinder die Sternsinger sehen und auch dort werden die Segensaufkleber und die Spendentütchen verteilt.

Für unsere Kinder und Jugendlichen ist es ein herber Verlust, dass sie an diesem Weihnachtsfest nicht Sternsingen gehen können. Sie waren jedes Jahr mit vollem Elan im Einsatz und konnten die Aktion als wichtiges gemeinschaftsförderndes Element für ihre Ministrantengruppe erleben.

Noch herber ist der Verlust aber für das Kindermissionswerk, das hinter der Sternsingeraktion steht, und weltweit erfolgreiche Hilfsprojekte für Kinder und Jugendliche unterstützt. Sie können sich auf dieser Homepage darüber informieren: <https://www.sternsinger.de/projekte> . Besonders empfohlen für Kinder sei auch der Film „Willi in der Ukraine“ mit Willi Weitzel (Willi will's wissen): <https://www.sternsinger.de/kinder> .

Es wäre schlimm, wenn die vielen guten Hilfsprojekte des Kindermissionswerks wegen der Corona-Krise dem Rotstift zum Opfer fallen würden. Deshalb darf ich sie gerade heuer um eine besonders großzügige Spende für die Spenderaktion bitten.

Johannes Graf  
Dekan

## SternsingerSegen to go in Eging

Am **Sonntag den 03. 01. 2021** und am Mittwoch, den 06.01.2021 bieten die Sternsinger in Eging, nach dem Gottesdienst um 10:00 Uhr, kleine Tüten mit Zubehör für die Haussegnung an. Darin sind enthalten: Weihrauch und Kohle, ein Gebet, eine Kreide und ein Datumsaufkleber. Die Weihrauchpäckchen werden in den Gottesdiensten gesegnet und die Sternsinger tragen ihren Segensspruch vor. Da heuer die Sternsinger nicht von Haus zu Haus gehen können, möchten Sie Ihnen mit diesen Weihrauch-Segens-Tüten eine kleine Freude machen und es ihnen ermöglichen ihr Haus im Kreis der Familie zu segnen. Spenden für das Kindermissionswerk können ebenfalls gegeben werden.



## Rückblick über das Geschehen im Pfarrverband Fürstenstein 2020

	Pfarrei Fürstenstein		Pfarrei Aicha v. W		Pfarrei Nammering	Pfarrei Eging	Pfarrei Thannberg
	Fürstenstein	Oberpolling	Aicha v. W.	Weferting	Nammering	Eging	Thannberg
Taufen	5	6	14	5	3	20	4
Erstkommunion	6	-	15	-	5	4	-
Firmung	-	-	-	-	-	-	-
Trauungen	-	-	-	-	-	-	-
Kirchenaustritte	11	3	12	3	11	38	1
Wiedereintritte	-	-	-	-	-	-	-
Beerdigungen	20	6	22	-	10	22	8

## Tauftermine für den gesamten Pfarrverband Fürstenstein

Aicha v. W. /Weferting	Eging/Thannberg	Fürstenstein/Oberpolling	Nammering
Sa., 16.01.21 / 14:00 Uhr	So., 24.01.21 / 11:30 Uhr	So., 07.02.21 / 11:30 Uhr	Sa., 09.01.21 / 14:00 Uhr
So., 14.02.21 / 11:30 Uhr	Sa., 20.02.21 / 14:00 Uhr	Sa., 06.03.21 / 14:00 Uhr	So., 21.02.21 / 11:30 Uhr
Sa., 13.03.21 / 14:00 Uhr	So., 21.03.21 / 11:30 Uhr	Sa., 03.04.21 / 21:00 Uhr	Sa., 20.03.21 / 14:00 Uhr
Sa., 03.04.21 / 21:00 Uhr	Sa., 03.04.21 / 21:00 Uhr	Sa., 27.03.21 / 14:00 Uhr	Sa., 03.04.21 / 21:00 Uhr
Sa., 24.04.21 / 14:00 Uhr	So., 04.04.21 / 05:00 Uhr	So., 25.04.21 / 11:30 Uhr	So., 18.04.21 / 11:30 Uhr
So., 23.05.21 / 11:30 Uhr	Sa., 01.05.21 / 14:00 Uhr	Sa., 22.05.21 / 14:00 Uhr	Sa., 29.05.21 / 14:00 Uhr
Sa., 19.06.21 / 14:00 Uhr	So., 30.05.21 / 11:30 Uhr	So., 20.06.21 / 11:30 Uhr	So., 04.07.21 / 11:30 Uhr
So., 25.07.21 / 11:30 Uhr	Sa., 26.06.21 / 14:00 Uhr	So., 18.07.21 / 11:30 Uhr	Sa., 31.07.21 / 14:00 Uhr
	So., 01.08.21 / 11:30 Uhr		

**Anmeldung zur Taufe und weitere Auskünfte im Pfarramt Fürstenstein  
Pfarnachrichten im Internet**

## Pfarnachrichten im Internet

Die Pfarnachrichten sind im Internet einsehbar unter: <https://pfarrverband-fuerstenstein.bistum-passau.de>

## Datenschutz

Der gesetzlich geregelte Datenschutz sieht vor, dass vor der Veröffentlichung von personenbezogenen Daten die Zustimmung der Betroffenen eingeholt wird. Um gegebenenfalls Schwierigkeiten zu vermeiden, bitten wir um entsprechende Mitteilung, falls Sie nicht in unserem Pfarrbrief genannt werden wollen.

**Bitte beachten:** Der **Abgabetermin** für Hl. Ämter, Hl. Messen und andere Veröffentlichungen in den nächsten Pfarrnachrichten (09.01.-22.01.2020) ist **Montag, der 28.12.2020**

## Gottesdienstordnung

<b>Samstag, 26.12.</b>		<b>HL. STEPHANUS, Erster Märtyrer</b>
<b>Eging</b>	<b>8.30 Uhr</b>	<b>Engelamt</b> Anna Fröhler f. geliebten Ehemann Alfons Fröhler / Olga u. Josef Kräh f. Eltern u. Schwiegereltern Alfons u. Kathi Duschl / Petra Kräh m. Fam. f. Ib. Mama u. Oma z. Gtg.
<b>Nammering</b>	<b>8.30 Uhr</b>	<b>Engelamt mit den Sternsängern</b> Fam. Fannerl Seidenhofer f. Eltern
<b>Fürstenstein</b>	<b>10.00 Uhr</b>	<b>Engelamt mit den Sternsängern</b> E.g.P. zum Gedenken an die + Maria Ward Schwestern / Fam. Willi u. Roswitha Seidl f. gt. Nachbarn Klemens Raster / Fam. Klaus u. Martina Neumüller f. Vater u. Opa Alfons Neumüller z. Gtg.
<b>Aicha v. Wald</b>	<b>10.00 Uhr</b>	<b>Engelamt mit den Sternsängern</b> Luise Grubmüller f. verst. Angehörige / Fam. Alois Zitzelsberger f. Maria Hatzesberger / Fam. Bumberger f. gt. Nachbarin Anna Dick / Claudia Kirchberger f. Firmpatin Anna Dick / Marianne Laux f. Ib. verst. Angehörige / Fam. Ferdinand Weinthaler, Hopsing, f. Tante Anna Hatzesberger
<b>Sonntag, 27.12.</b>		<b>FEST DER HEILIGEN FAMILIE</b>
<b>Oberpolling</b>	<b>8.30 Uhr</b>	<b>Engelamt mit den Sternsängern</b> Irmgard Bellman u. Maria Uhrmann f. Hans Preitschaft / Reinhard u. Irmgard Bellmann f. Peter Schneider / Angela Domani-Kessler f. geliebten Lebenspartner Ludwig Späth
<b>Nammering</b>	<b>8.30 Uhr</b>	<b>Engelamt</b> Fam. Alois Neudorfer f. Berta Nickl / M. Bommel m. Kinder f. H. Bommel z. Stg.
<b>Eging</b>	<b>10.00 Uhr</b>	<b>Engelamt mit Gitarre u. Gesang</b> Helmut u. Florian Eckmüller f. Ib. Ehefrau u. Mutter z. Stg. / Hanni Ellinger f. Ehemann Konrad z. Stg. / Marianne u. Anneliese Döttl m. Fam. f. Opa Josef z. 50. Stg. u. alle Angehörigen / Claudia Schmid u. Marianne Rötzer f. Vater u. Ehemann z. Stg.
<b>Weferting</b>	<b>10.00 Uhr</b>	<b>Engelamt mit den Sternsängern</b> Fam. Eder/Walter f. verst. Angehörige
<b>Fürstenstein</b>	<b>16.00 Uhr</b>	<b>Sternsingerandacht</b>
<b>Nammering</b>	<b>16.00 Uhr</b>	<b>Sternsingerandacht</b>
<b>Aicha v.W.</b>	<b>16.00 Uhr</b>	<b>Sternsingerandacht</b>
<b>Donnerstag, 31.12.</b>		<b>Hl. Silvester I., Papst</b>
<b>Aicha v. Wald</b>	<b>14.30 Uhr</b>	<b>Engelamt - Jahresschlussgottesdienst</b> Josef Betz f. Schwiegereltern z. Stg. / Therese Dorfmeister f. Ehemann u. Vater u. verst. Angehörige / Johann u. Theo Schuster f. Mutter z. Stg.
<b>Eging</b>	<b>14.30 Uhr</b>	<b>Engelamt - Jahresschlussgottesdienst m. Thannberg mit Gitarre u. Gesang</b> Fam. Andrea Wilhelm f. Vater, Schwiegerv. u. Opa Josef Binder / Fam. Andrea Wilhelm f. Schwager Dieter Nagel z. Gtg.
<b>Fürstenstein</b>	<b>16.30 Uhr</b>	<b>Engelamt - Jahresschlussgottesdienst</b> Fam. Helmut Jursik f. Mutter z. 100. Gtg. Elisabeth Miemietz f. Josefa Hauser
<b>Nammering</b>	<b>16.30 Uhr</b>	<b>Engelamt - Jahresschlussgottesdienst</b> Fam. Hans Feichtinger f. Herbert Unfried <b>musikalische Beiträge von Beate Hermann</b>

<b>Freitag, 01.01.</b>		<b>NEUJAHR - HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA</b>
<b>Fürstenstein</b>	<b>10.00 Uhr</b>	<b>Engelamt Weihe der Dreikönigsgaben</b> Fam. Hugo Pfeifer f. Theo Grantner / E.g.P zu Ehren der Mutter Gottes / Fam. Simon u. Peter Wagner u. Walter Kaiser f. Michael Seider
<b>Eging</b>	<b>10.00 Uhr</b>	<b>Engelamt - Weihe der Dreikönigsgaben</b> Für alle Verstorbenen u. Lebenden unseres Pfarrverbandes
<b>Nammering</b>	<b>19.00 Uhr</b>	<b>Engelamt - Weihe der Dreikönigsgaben</b> Fam. Erika Endl f. Ib. Nachbarin Erna Weinzierl / Anna Bauer f. Michael Steinhofer
<b>Aicha v. Wald</b>	<b>19.00 Uhr</b>	<b>Engelamt - Weihe der Dreikönigsgaben</b> FFW Aicha v.W. f. verst. Mitglied Alfred Preisinger
<b>Samstag, 02.01.</b>		<b>Hl. Basilius d. Gr. u. Hl. Gregor v. Nazianz</b>
<b>Oberpolling</b>	<b>19.00 Uhr</b>	<b>Engelamt - Weihe der Dreikönigsgaben</b> Peter Gsödl u. Andrea Krückl f. Hans Preitschaft
<b>Thannberg</b>	<b>19.00 Uhr</b>	<b>Engelamt - Weihe der Dreikönigsgaben</b>
<b>Sonntag, 03.01.</b>		<b>2. SONNTAG NACH WEIHNACHTEN</b>
<b>Fürstenstein</b>	<b>8.30 Uhr</b>	<b>Engelamt</b> Maria Kolarsch f. Elsa Vobig
<b>Aicha v. Wald</b>	<b>8.30 Uhr</b>	<b>Engelamt</b> Für alle Verstorbenen u. Lebenden unseres Pfarrverbandes / Fam. von Croy f. Vater, Schwiegervater u. Großvater Albrecht Prinz von Croy
<b>Nammering</b>	<b>10.00 Uhr</b>	<b>Engelamt</b> Anna Bauer f. Hans-Peter Endl
<b>Eging</b>	<b>10.00 Uhr</b>	<b>Engelamt</b> Geschwister Eckmüller f. Eltern z. Stg. / Hans Fuchs m. Kindern f. Ehefrau, Mutter u. Oma z. Stg. u. Schwiegerv. z. Gtg.
<b>Montag, 04.01.</b>		<b>Montag der Weihnachtszeit</b>
<b>Oberpolling</b>	<b>16.00 Uhr</b>	<b>Rosenkranzandacht</b>
<b>Dienstag, 05.01.</b>		<b>Hl. Johannes Nepomuk Neumann, Bischof</b>
<b>Oberpolling</b>	<b>19.00 Uhr</b>	<b>Heilige Messe</b> Fam. Irmgard Bellmann f. Anna Klinginger / Elisabeth Oberleitner f. Schneider Peter u. alle armen Seelen / Reinhard Bellmann f. Eltern z. Ntg. u. Stg. / Maria Winklmeier f. Vater z. Stg. u. Mutter z. Stg.
<b>Mittwoch, 06.01.</b>		<b>ERSCHEINUNG DES HERRN - EPIPHANIE</b>
<b>Eging</b>	<b>8.30 Uhr</b>	<b>Heiliges Amt mit den Sternsängern</b> <b>Sammlung f. afrik. Mission</b> Christine Klampfl m. Kindern f. Ehemann, Vater u. Opa z. Stg. / Rita Duschl m. Kindern f. Tochter u. Schwester z. Stg. / Geschwister Fröhler m. Familien f. Vater Alfons Fröhler
<b>Aicha v. Wald</b>	<b>8.30 Uhr</b>	<b>Heiliges Amt mit den Sternsängern</b> <b>Sammlung f. afrik. Mission</b> Fam. Josef Söllner f. Cousine Anna Dick / Josef Fischl, Gottholling, f. Anna Dick u. alle verst. Angehörigen / Hermann Sattler m. Christine, Tobias u. Selina f. Vater u. Opa Hermann Sattler / Fam. Johann Stadler, Niederham f. Maria Hatzesberger / Rosmarie Klenner f. Vater z. Stg. / Anita Sattler f. Mutter u. Oma Anni Sattler z. Stg.
<b>Nammering</b>	<b>10.00 Uhr</b>	<b>Heiliges Amt mit den Sternsängern</b> <b>Sammlung f. afrik. Mission</b> Elfriede Kufner mit Kindern f. Ehemann, Vater, Schwiegervater u. Opa z. Stg. / Familien Koller, Nammering f. Theresia Bayerl
<b>Fürstenstein</b>	<b>10.00 Uhr</b>	<b>Heiliges Amt mit den Sternsängern</b> <b>Sammlung f. afrik. Mission</b> Für alle Verstorbenen u. Lebenden unseres Pfarrverbandes / Fam. Josef Kräh f. Cousin Walter Obermeier / E.g.P. f. Maria Binder z. Stg.
<b>Freitag, 08.01.</b>		<b>Hl. Severin, Mönch in Norikum</b>
<b>Fürstenstein</b>	<b>9.00 Uhr</b>	<b>Rosenkranzandacht</b>

**Im Pfarrverband sind für Sie da:**

Dekan Johannes Graf	Tel.: 08504/1608	E-Mail: johannes.graf@bistum-passau.de
Pfarrvikar Sijil Muttikkal	Tel.: 08544/386	E-Mail: sijil.muttikkal@bistum-passau.de / (0175-6764161)
Pastoralreferent Otto Penn	Tel.: 08504/5101	E-Mail: otto.penn@bistum-passau.de
Pastoralreferentin Eva Reif	Tel.: 08504/957118	E-Mail: eva.reif@bistum-passau.de
Pfarrsekretärinnen:	Tel.: 08504/1608	E-Mail: pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de
Christina Baier, Gabi Grymer,		
Lydia Zitzelsberger	Montag bis Donnerstag 8.00-13.00 Uhr im Pfarrbüro Fürstenstein	
Monika Holler (Büro Eging)	Tel.: 08544/1877	E-Mail: pfarramt.eging@bistum-passau.de
	Montag 9.00-12.00 /14.00 – 17.00 Uhr, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr	